

**EQQARTUUSSISOQARFIMMI SERMERSUUMI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
SERMERSOOQ KREDSRET**

Ulloq 9. september 2016 Eqqartuussisoqarfik Sermersuumi Nuummi suliami
sul.nr. SER-NUU-KS 330-2016

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
Cpr.nr. [...]
[...]
3900 Nuuk

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5516-97431-00173-06.

oqaatigineqarpoq imaattoq

A A L A J A N G I I N E Q:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Nunatta Eqqartuussisuunerata 19. februar 2010 –imi 18. august 2009-mi Ammassallip Eqqartuussivianit eqqartuussut atuuttussanngortippaa, tassani U piffissami killiligaanngitsumi Danmarkimi Tarnip Pissusaanik Ilisimasalinnit aqunneqartumi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmut inissinneqarpoq, taamanikkut Pinerluttulerinermut Inatsit § 102, stk. 3 malillugu, ilaatigut nakuusernermut, siorasaarinermut, inuarnermut assuarnartumik inuup toqngasup timaanik passussinermullu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq pineqaatissiissut atuutsiinnarneqassasoq.

Illersuisup piumasaqaatigaa anisalersinnaanissaa siunertaralugu ingerlatsisoqassasoq tassani iperagaanissaa siunertarineqassasoq.

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 9. september 2016-meersumi tamakkiisumik issuarneqarput.

Nassuiaataa Eqqartuussisup suliaannik allassimaffimmi allanneqarpoq.

Uppernarsaasiineq

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq.

1. april 2016-meersumi Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiit oqaaseqaatini inerniliinerit tulliuttut imaapput:

” Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfik naliliivoq Eqqartuunneqarsimasoq suli maannamut nammineq ajornartorsiutiminik annikitsuaraannarmik paasinnissimasoq Kissaatiginassaaq eqqartuunneqarsimasoq sivilisunerusumi aqqissuulluakkamik anisarsinnaalernissaa siunertaralugu iliuuseqartoqassasoq ingerlaavartumillu atonerluineranut iluatsittumik katsorsartissasoq tamannalu pitinnagu pineqaatissiissutaasup allanngortinneqarnissaa innersuussutigineqarsinnaanngilaq.

Pinerluutigisimasai eqqartuunneqartullu maannakkut qanoq issusaa eeqarsaatigigaanni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfik naliliineraa maannakkut atuukkunnaarsitsisoqassagaluarpat aarlerinartoq aammaarluni assingusumik inunnik navianaatilimmik pinerluuteqaratarsinnaanissaa.”

Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfiup 9. marts 2015-mi ilaatigut oqaaseqaataatigut takuneqarsinnaavoq:

”U-p maaniinnera ajunngitsorujussuarmik ingerlavoq naammaginartumik Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmik qalipaavoq vagtillu isersimaartarfianni eqqiaasarluni tamannalu aamma ingerlalluarsimagaa. Annikitsumilli unnerluunneqarpoq vagtit isertitsivimmeeqataanut aallaqqaataaniilli suliaqarnissaannik qinnuiginninnerinut akuliunnissaminut ajornanngitsitsisarmat tamannalu iluaalliutigisaraa. Kisianni vagtit inaannut utoqqatseriartortarpoq. Oqaloqatigiinnerup kinguneratigut inissimannermini ingerlalluarpoq, nuannaarluni tikikkuminarlunilu peqateqarlunilu suliaqarnerminut atatillugu STARK-imut pisiniaqataalluni. ”

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Eqqartuussiviup Pinerluttulerinermut Inatsit § 162 malillugu aalajangertussaavoq, tamatuma kingorna eqqartuussivik aallajangiissalluni eqqartuunneqartoq inaarutaasumik iperagaassanersoq imaluunniit misiliutaasumik iperagaassanersoq. U-p piumasqaataa malillugu Eqqartuussiviup anisalersinnaanissaa siunertaralugu ingerlatsisoqarnissaanik iperagaanissaanik siunertaqartumik aallartitsisoqarnissanik aalajangiisinnaanngilaq.

Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfiup 1. april 2016-mi nalunaarusiamini cand. Psych. [...] 4. juli 2015-mi HCR-mik naliliinermut inerniliinermi oqaaserisai ilanngussimavaat 24. juli 2015-milu [...] -illu Tarnip Pissusaanik Immikkut Ittumik ilisimasallip oqaaseqaataa aamma ilanngunneqarsimavoq. Nalunaarusiat marluullutik suliarineqarput U-p anisalnissaata aallartisarneqarsinnaaneraniq nalilersuisoqarnissaa siunertaralugu. Ilisimatitsissutigineqarpoq anisalnissaanik aallartisaanissaq periarfissaasimanngitsoq taamaaliortoqarnissaanut piumasqaataammat, U-p hashitortarunnaarsimanissaa.

1. april 2016-mi Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfik nalunaarutaa tunngavigalugu, taaasuma imarisaa ilaatigut U-p eqqartuussinerup nalaani nassuiaateqarneranit taparserneqartoq, tunngavigineqassaaq U iperagaassagalarpat, assingusumik inummut navianaatilimmik aamaarluni pinerluuteqarnissaa aarlerinaateqartorujussuusoq, aamma iperagaaneq misiliutitut pissagalarpat. U-p Nunatta Eqqartuussisuunerata Eqqartuussutaani 19. februar 2010-mi pisuutinneqarnerminut pinerluutigisimasaasa qanoq annertutigineri qanorlu issusai eqqarsaatigigaanni aalajangersarneqassaaq eqqartuussut pineqaatissiissutaasup atuutsiinnarneqarnissaa.

AALAJANGERSARNEQARPOQ:

Nunatta Eqqartuussisuunerata Eqqartuussutaa 19. februar 2010-meersoq, eqqartuussut pineqaatissiissutaasoq atuutsiinnarneqassaaq.

Suliami aningaasartuutit Naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 9. september 2016 blev Sermersooq Kredsret sat i Nuuk i sagen
sagl.nr. SER-NUU-KS 330-2016

Anklagemyndigheden
mod
T
Cpr.nr. [...]
[...]
3900 Nuuk

Anklagemyndighedens journal nr. 5516-97431-00173-06.

Der blev afsagt

B E S L U T N I N G:

Sagen er behandlet med domsmænd.

Grønlands Landsret stadfæstede ved dom af 19. februar 2010 afgørelse af 18. august 2009 fra Ammassalik Kredsret, hvorved T blev idømt anbringelse på ubestemt tid i en psykiatrisk ledet anstalt under kriminalforsorgen i Danmark, jf. dagældende Kriminallov § 102, stk. 3, blandt andet for vold, trusler, manddrab samt usømmelig behandling af lig.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om, at den idømte foranstaltning opretholdes.

Forsvareren har nedlagt påstand om, at udslusningsforløb iværksættes med henblik på løsladelse.

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T. Forklaringen er gengivet i retsbogen af 9. september 2016.

Dokumentbeviser

Det er følgende konklusion i udtalelse af 1. april 2016 fra Kriminalforsorgen:

”Det er Kriminalforsorgens vurdering, at domfældte fortsat har meget ringe erkendelse af egne vanskeligheder. Det er ønskeligt, at domfældte gennemgår et længerevarende og veltilrettelagt udslusningsforløb samt en vellykket behandling mod vedvarende misbrug, førend der kan anbefales en ændring af foranstaltningen.

Når der henses til den begåede kriminalitet og domfældtes aktuelle tilstand er det

Kriminalforsorgens vurdering, at en ophævelse på nuværende tidspunkt vil medføre en stor risiko for tilbagefald til ny ligesartet personfarlig kriminalitet. ”

Der fremgår blandt andet følgende af udtalelse af 9. marts 2015 fra Kriminalforsorgen, Anstalten for Domfældte:

”T’s ophold gik rigtig godt, hvilket han beskæftigede sig med at male anstalten tilfredsstillende, han gjorde rent i vagtstuen som også gik rigtig godt. Dog fik han lidt påtalt, da han nemt kan blande sig ved f.eks mens vagterne beder medindsatte at beskæftige sig i starten, hvorfor det gik på ham. Men han plejer at komme til vagtstuen for at sige undskyld. Efter samtalen gik hans ophold rigtig godt, glad og imødekommende, var ledsaget til indkøb i STARK i forbindelse med beskæftigelsen. ”

Rettenns begrundelse og resultat

Retten skal træffe afgørelse efter Kriminallovens § 162, hvorefter retten kan beslutte, at dømte skal endelig løslades eller prøveløslades. Retten kan ikke træffe bestemmelse om at iværksætte et udslusningsforløb med henblik på løsladelse, som påstået af T.

I erklæringen af 1. april 2016 fra Kriminalforsorgen er der gengivet konklusioner af en HCR-risikovurdering af 4. juli 2015 udarbejdet af cand. Psych. [...] og en udtalelse af 24. juli 2015 fra speciallæge i psykiatri [...]. Begge erklæringer er udarbejdet med henblik på vurdering af, hvorvidt der kunne opstartes et udgangsforløb for [...]. Det er oplyst, at det ikke har været muligt at iværksætte udgangsforløb, da det blev stillet som betingelse, at [...] skulle afstå fra misbrug af hash.

På baggrund af erklæringen af 1. april 2016 fra Kriminalforsorgen, hvis indhold i et vist omfang understøttes af T’s forklaring under hovedforhandlingen, lægges det til grund, at der vil være en stor risiko for tilbagefald til ligesartet personfarlig kriminalitet, såfremt T løslades, også selvom løsladelsen sker på prøve. Under hensyn hertil samt til omfanget og karakteren af den kriminalitet, som T blev fundet skyldig i ved Grønlands Landsrets dom af 19. februar 2010, bestemmes det, at den idømte foranstaltning opretholdes.

DET BESTEMMES:

Den ved Grønlands Landsrets dom af 19. februar 2010 idømte foranstaltning opretholdes.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Bente Thanning

Udskriftens rigtighed bekræftes.

SERMERSOOQ KREDSRET, den 16. september 2016

Dorthe-Marie Lynge

Retssekretær

Oversat til grl: klr 13.09.2016